

# Krakauer Zeitung.

Nro. 112.

Montag, den 18. Mai.

1857.

Die „Krakauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementspreis: für Krakau 4 fl., mit Versendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insertionsgebühr für den Raum einer vier-spaltigen Zeile bei einmaliger Einrückung 4 kr., bei mehrmaliger Einrückung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einfaltung 10 kr. — Insätze, Bestellungen und Gelder übernimmt für die „Krakauer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 358.)

## Amtlicher Theil.

Se. f. l. Apostolische Majestät haben an Se. Durchlaucht den regierenden Fürsten Alois v. Lichtenstein, als Präsidenten der Niederösterreichischen Landwirtschafts-Gesellschaft, nächstehendes Allerhöchste Handschreiben zu richten geruht:

„Siehe Fürst Lichtenstein!“

„Die Landwirtschafts-Gesellschaft in Meinem Erzherzogthume Niederösterreich hat seit ihrer Gründung die landwirtschaftlichen Interessen mit opferwilligem Aufwande aller ihr zu Gebote stehenden Mittel unausgelebt in nachhaltiger Weise gefördert. In dem Momente, wo die Landwirtschafts-Gesellschaft die bedeutungsvolle Feier ihres 50-jährigen Bestandes mit einer das Kaiserreich umfassenden land- und forstwirtschaftlichen Ausstellung begeht, gereicht es mir zur angemessenen Befriedigung, Ihnen als Präsidenten dieser Gesellschaft Meine besondere Anerkennung dieser erfolg-reichen Wirktheit erkennen zu geben.“

Osen, den 14. Mai 1857.

Franz Joseph m. p.

Se. f. l. Apostolische Majestät haben mittelst eines an den Minister des Innern erlassenen Allerhöchsten Handschreibens dd. Osen den 14. Mai d. J. befahlen, daß dem Fürsten Johann Adolph v. Schwarzenberg und dem Regierungsrathe, Eduard Freiherrn v. Hohenbruck, als Vorständen des mit der Ausführung der land- und forstwirtschaftlichen Ausstellung betrauten General-Komitees der f. l. Niederösterreichischen Landwirtschafts-Gesellschaft das besondere Allerhöchste Wohlgefallen zu erteilen gegeben werde.

Erneut haben Se. f. l. Apostolische Majestät mit demselben Allerhöchsten Handschreiben den Nachbenennung in Anerkennung ihrer hervorragenden Leistungen für die Förderung der land- und forstwirtschaftlichen Interessen in verschiedenen Bereichen und mit besonderer Rücksicht auf das Erzherzogthum Niederösterreich die unten bezeichneten Auszeichnungen allergräßig zu verleihen geruht, und zwar: dem f. l. Ministerialrath, Karl Ritter v. Kleyle, das Ritterkreuz des Leopold-Ordens; dem Gutsbesitzer Ludwig Freiherrn v. Villa-Secca, den Orden der eisernen Krone dritter Klasse, beiden taxat; dem fürstlich Liechtensteinischen Forstkarte und geweihten Professor Leopold Grabner, das Ritterkreuz des Franz-Joseph-Ordens und dem f. l. landesprivil. Seidenzeugfabrikanten Anton Chwalla, das goldene Verdienstkreuz mit der Krone.

Se. f. l. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 26. April d. J. dem Ehrendomherrn und Pfarrer an der Kirche Beata Vergine delle Grazie in Udine, Joseph Granzolini, in Anerkennung seiner Verdienste um die Militär-Seelestage das goldene Verdienstkreuz allergräßig zu verleihen geruht.

Der Minister des Innern hat den Komitats-Kommissär dritter Klasse, Ferdinand Haas, zum Komitats-Kommissär zweiter Klasse im Großwardeiner Verwaltungsgebiete ernannt.

Die im Umlande befindlichen unverloßbaren (Ungarischen) Münztheine betragen zu Ende April 1857 5,558.107 fl.

## Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 18. Mai.

Durch die Blätter geht jetzt die Mittheilung von der Geneigtheit der piemontesischen Regierung, den Forderungen Österreichs gerecht zu werden. Wir halten diese Nachricht wenigstens für vorfrüh. Die Debatte in der piemontesischen Kammer über die Verlegung der Marine nach Spezzia hat ziemlich deutlich dargethan, daß auch dieses Project des Turiner Cabinets wesentlich ein Ausfluss der Politik sei, welche dort

seit einer Reihe von Jahren gegen Österreich beharrlich festgehalten wird. Zwar hätte es dieser gelegentlichen Aufklärung nicht bedurft, denn die Sache ist für sich klar genug; allein immerhin muß man Act nehmen von der Offenheit, mit welcher eingestanden wurde: es handle sich nicht sowohl darum, der sardinischen,

als der italienischen Marine in spe auf diese Weise einen Stützpunkt und eine Basis zu schaffen. Aber, abgesehen von dem Gegenstande der Berathung, hat die Debatte auch formell dazu beigegetragen, die schiefe Stellung zu beleuchten, in welche sie das piemontesische Ministerium durch seine Connivenz mit der Revolution und durch das Coquettiren mit den hypernationalen Gefüßen gestellt hat. Es hat dem Grafen Cavour Mühe genug gekostet die dehors nur einigermaßen zu wahren, und sich in nur halbweg erträglicher Weise der Argumente zu erwehren, welche die Sturm- und Vogel des Umsturzes für sein eigenes Project in das Feld schickten. Und doch waren diese Argumente nur Consequenzen der Politik des Cabinetes, und wenn Herr Brofferio es rund herausagt, Piemont sei gar nicht in der Lage, für seine Zwecke die illegitimen Mittel zu verschmähen, so kann er sich dabei auf die positiven Handlungen der Männer berufen, die in Turin das Staatsruder leiten, und es wird dem Grafen Cavour schwer fallen, zwischen seinem eigenen Prinzipien und dem radicalen Glaubensbekenntnisse des Genueser Deputirten einen anderen Unterschied, als höchstens den der äußerlich mehr oder minder prägnanten Form, herauszufinden. In der That mußte sich der Minister damit begnügen, die Absicht der Regierung, ihre Zwecke mit illegitimen Mitteln zu fördern, nur so ganz im Allgemeinen in Abrede zu stellen; die Angabe, welche Mittel die Regierung für legitim halte, ist er schuldig geblieben.

Ein Pariser Correspondent der „Ind. belge“ hatte kürlich von einer am 2. April erlassenen österreichischen Verbalnote an die deutschen Mächte, die Differenz mit Sardinien betreffend, gesprochen. Einige Blätter beeilten sich, hinzuzufügen, daß Österreich in derselben von seinen deutschen Bundesgenossen die Garantirung seiner italienischen Besitzungen begeht habe. Von Berlin aus wurde die Erstzettel dieser Note überhaupt geäußert, weil eine solche dort nicht eingetroffen. Heute kommt der „Ind. belge“ auf diese Note zurück mit der Erläuterung, daß in derselben nur eine Billigung der von Österreich Sardinien gegenüber befolgten Politik begeht wurde. Nach unserer Ansicht ist dieser Streit ein ganz müßiger und jene Verbalnote identisch mit dem bekannten Rundschreiben des Grafen Buol vom 2. April, in welchem die Gründe der Überufung des Grafen Paar auseinandergesetzt waren.

Der „Nord“ läßt sich aus Paris schreiben, daß es England gelungen sei, auch Piemont zu einer thätigen Beteiligung an der Expedition gegen China zu bewegen. Ein oder zwei piemontesische Fregatten würden sich der englisch-französischen Escadre anschließen. Wir bezweifeln die Richtigkeit dieser Nachricht.

Über den Stand der Neuenburger Frage wird aus Paris gemeldet, der Minister Graf Walewski habe gegen mehrere auswärtige Gesandte geäußert, er

erwartete bis Ende der Woche die Instructionen von Berlin und Bern, wodurch Graf Hatzfeldt und Dr. Kern in Stand gesetzt würden, das Schluß-Protokoll der Neuenburger Konferenz zu unterzeichnen. Ein außfallendes Factum ist, daß die mehrfach erwähnte Note über die Veröffentlichung, welche der französische Gesandte Herr de Salignac-Fenelon dem Bundesrathe vorlas, vom Grafen Walewski nicht als Minister des Auswärtigen in Frankreich, sondern als Präsidenten der Neuenburger Konferenz unterzeichnet war.

Nach einer telegraphischen Depesche der „Dest. Correspondenz“ aus Paris war die Preußische Antwort in der Neuenburger Angelegenheit am 16. d. dort noch nicht eingetroffen. Die Instructionen, welche den Grafen Hatzfeldt ermächtigen das Vergleichsproject anzunehmen, werden jedoch täglich erwartet. Die Einwilligung des Königs von Preußen wird nicht länger zweifeln.

Großfürst Constantin hat bereits offiziell von Tz. M. der Kaiser und der Kaiserin Abschied genommen. Er ist am 14. d. von Fontainebleau in Paris eingetroffen, wo er zwei Tage incognito verweilen wird. Vor der Abreise nach Cherbourg wird der Großfürst noch das großartige Industrietablissement des Herrn Schneider, des Vicepräsidenten des gesetzgebenden Körpers besuchen.

Die Reise des Prinzen Napoleon nach Dresden steht nach dem Wiener Correspondenten der „H. B.-H.“ mit der Absicht in Verbindung, um die Hand einer sächsischen Prinzessin, vermutlich der Prinzessin Sidonie, der drittältesten Tochter des Königs, anzuhalten. Das Heiraths-Project soll von dem sächs. Gesandten in Paris, Baron v. Seebach, in Anregung gebracht und von der Königin von Preußen, die sich bekanntlich in den letzten Tagen nach Dresden begeben hat, vermittelt werden sein.

Graf Chambord ist, wie die „Freiburger Stg.“ meldet, am 9. d. von Basel kommend in Begleitung des Herzogs von Lewis in Freiburg angelkommen. Nach einer Besprechung mit dem Tags zuvor dort aus Paris eingetroffenen Marquis de la Ferte und Herrn Mallac, ehemaligem Präfecten, ist der Herzog von Bordeau am Abend desselben Tages wieder nach Basel zurückgekehrt.

So viel über den Inhalt der Dänischen Ant-

wortsnote verlautet, erklärt die dänische Regierung

zwar, sie sei geneigt, den Herzogthümern Bugestandnisse

zu machen, verweigert jedoch die Gesamtverfassung

dem Landtag der Herzogthümer zu unterbreiten. Welche

Concessionen gemacht sind, wird nicht angegeben.

Einer pariser Correspondenz in der zweiten Ausgabe

des Times folge ist es zwischen dem spanischen Mi-

nisterium und dem britischen Gesandten, Lord Howden,

zu Erörterungen wegen der zu Malaga erfolgten Ver-

haftung von drei Personen der Mannschaft eines eng-

lischen Kriegsschiffes gekommen.

Die neuesten Nachrichten aus Lissabon melden,

dass der Justizminister Ferrer seine Demission einge-

reicht hat, weil er das mit Rom abgeschlossene Con-

cordat in Bezug auf die kirchlichen Angelegenheiten in

den ostindischen Colonien missbilligt.

gener Scheiben, und fast gleichzeitig mit diesem Geklirr war auch der Hund schon bei ihm und sprang ihm an der Hand hinauf und leckte sie, obgleich er den Schwanz gesenkt hatte und obgleich er von Zeit zu Zeit klug auf die Seite absprang, mit Besorgniß nach dem Knüttel hinschauend, daß er sich ihm nicht wieder fühlbar mache. Alein sein Herr dachte gar nicht mehr daran, ihn für diesen neuen Beweis seiner Hartnäigkeit zu züchten. Er blieb nur stehen, schaute auf ihn, die Gesichtszüge verzogen sich ihm wie zum Weinen und die Augenlider fingen an über seinen bis jetzt trockenen Augen zu zwinkern und zu zittern, wie es zu geschehen pflegt, wenn Thränen unter ihnen hervorquellen sollen — bis der Arme in Thränen ausbrach, ähnlich wie bei jener Rührung im Wirthskruse im trunkenen Zustande. Er schien in diesem Augenblicke von seinem Glück trunken zu sein, so wie damals vom Bramtwein. Und er riß seinen Hund zu sich empor und bedeckte ihn mit Küßsen, mit Liebkosungen — benetzte ihn mit Thränen. Wunderbar, wie wenig bisweilen nötig ist zum Glück. Denn wirklich schien der Eindruck dieses einen Augenblicks dieses Menschen zu heilen. Als auf seinem elenden abge härmten, verkümmerten Gesichte nun endlich die Thränen hinüberlaufen waren, welche wie ein belebender Thau, wie ein wohlthätiger, lange erwarteter Regen, ein umgangliches heiß ersehntes Bedürfnis

gewesen zu sein schienen, trat plötzlich — als wie die heitere Witterung nach dem Regen — der Friede auf dasselbe, der innerliche Trost, der wider sein Willen und Wissen nach Außen hervorbricht. Und diese Freude, wie wir nicht von der Gattung dieser, wie wir sie schon früher auf diesem Gesicht bemerkten: auf Einschlüsterungen des Bösen, eine Freude über das Unglück der Andern, als Entschädigung für seine eigenen Be- trübniße. Dort waren Contraste — das Lächeln auf den Lippen und Dästerkeit in den Augen. Es war eine Freude von der Art jener reinen Lustgefühle, welche die alltäglichsten Gesichtszüge verleben — selbst die häßlichsten verschönern. Es war dies die vollendete Harmonie, die nur immer denkbare ist. Lächeln auf den Lippen, Friede in den Augen, Heiterkeit auf der Stirn. Und der Arme machte sich so schnell als möglich auf, seinen Weg fortzusetzen, als ob er besorgte, er möchte zufällig kehren machen, denn er erriet schon instinctmäßig, es sei besser für den Menschen, den Moment der Beglückung zu benutzen, als unter dem Einfluß der Verzweiflung zu handeln.

Und er ging sicherer Schritte vorwärts, den er lange schon nicht mehr gegangen, — solchen Schritten, wie man ihn in rüstiger Ausdauer geht, immer nur vor sich hin und wohlbewußt wohin die Reise geht und daß man von dort nicht mehr zurückkehren kann. Als er nun so bis dahin gelangt, wo aus den dichtgedrängten Felsen ein reißender Gießstrom

Die Angriffe, deren Gegenstand die moldauische Regierung aus Unzufriedenheit in der letzteren Zeit getroffenen Maßregeln von Seite einiger auswärtigen Blätter war, veranlaßten dieselbe zu einer Art offiziösen Entgegnung, welche in der „Gazette de Moldavie“ enthalten ist. In dieser wird erklärt, daß die moldauische Regierung den Ausschreitungen der Presse gegenüber eben so wenig wie bei irgend einer anderen Gelegenheit von dem unparteiischen Verhalten abweichen wird, welches sie sich zum Gesetze gemacht. Sie bedauert nur, daß einige gewiegte und conservative französische Blätter sich so weit irre führen ließen, um sich zu Aposteln einer kleinen Anzahl von Ruhesäfern zu machen, gegen welche mit der äußersten Wässigung ohne Unterschied der politischen Meinung und der Partei vorgegangen worden sei. Mit Bedauern habe die Regierung derartige Entmuthigungen, deren Folgen allen Interessen schädlich sein können, von Seite der französischen Publicität kommen sehen. Man klage die Regierung vor selber Unzufriedenheit gegen eine Meinung an, welche sich im Lande kundgibt; sie stelle diesen Anklagen die Frage entgegen: ob sie es sei, welche durch ein unbezeichnbares und anti-nationales Verfahren an allen Ecken der Presse des Occidents die Verleumdung erhebt, in dieser Weise die Leidenschaften schärf und die Zwietracht verbreite? Nein, die moldauische Regierung erwarte mit vollständiger Ruhe den Ausdruck der Wünsche des Landes; sie sei jedoch fest entschlossen, die gesetzliche Ordnung um jeden Preis achten zu machen, von welch immer Seite sie gestört werden sollte.

In Jaffa sind am Osterfeiertage Unordnungen vorgekommen. Einige Einwohner ließen es sich nämlich befallen, die Flaggen, welche die Consular-Agenten von Österreich und Preußen aufgehisst hatten, zu zerreißen und die Stangen zu zertragen.

Von dem französischen Geschäftsträger in Teheran sind Berichte in Paris eingetroffen, die zwar noch vor Ankunft des amtlichen Überbringers des Friedensvertrages abgesetzt, aber voll vom Lob der Friedensliebe des Schah und seines Hofes und somit eine mittelbare Bestätigung für den ungestörten Fortgang des Friedenswerkes sind. Die Ermordung des Missionärs Abbé Chapdelaine hatte dem französischen Geschäftsträger für China, Herrn von Courcy, Veranlassung gegeben, die chinesischen Behörden um Genugthung für diese Verlezung der bestehenden Verträge aufzufordern. Mehrere Monate blieb diese Aufforderung ohne jede Antwort. Herr von Courcy hat dieselbe daher neuerdings wiederholt und soll endlich vom pekinger Hofe eine Antwort erhalten haben, die als Eröffnung von Verhandlungen mit Frankreich gelten kann. Die chinesische Politik zeigt in jüngerer Zeit das sichtbare Streben, die rothborstigen Barbaren zu isolieren und sich deshalb mit den anderen (Barbaren) möglichst in Güte abzusondern. Nach einer telegraphischen Depesche der „Morning-Post“ aus Paris wird Lord Elgin den Baron Gros in Singapur erwarten; beide Commissäre werden demnach gleichzeitig auf dem Schauspieldasein ihrer neuen Tätigkeit eintreffen.

In der politischen Übersicht unsers gestrigen Blattes ist ein Lapsus calamii unterlaufen. Nicht der

schaumend die Strudel seiner räthelhaft tiefen Abgründen dahin wälzte — hielt er an — saß nieder auf einem Felsstück und wie er so in die hochschaumende Tiefe hinausblickte, erzitterte er nicht, noch erbleichte er — wundersam — sondern schöpfte so voll aus der Brust Uthem, so ganz und gar, wie er's noch nie im Leben gedachte. Dann sah er sich um auf Gottes Welt, und, wieder wundersam — aber so gar nicht im Geringsten war es ihm leid. Dann streckte er die Hand aus und unter Thränen drückte er noch einmal seinen Hund an die Brust.

— Ja Du willst mich nicht verlassen, mein Hündchen — sprach er mit ruhiger Stimme — ha! sichtbarlich ist's schon so Gottes Wille. No, magst auch Du mit mir. He wollt' ich doch allein geben — daß ich Niemanden fortziehen möchte hinter mir her und trotzdem bleibst Du sichtbarlich mein Freund im Leben und im Tode.

Er nickte mit dem Kopfe und verfiel in Nachdenken: Die andern haben Frau, Eltern, Kinder; ich nichts, nur hier mein einziges Hündchen. No, was ist's? das Hündchen krepiert . . . schaum dann ist mir auch alles krepiert mit ihm zugleich, und ich bin allein, wie ein Finger auf der Welt übrig. — Eh, da ist's auch nicht werth, daß ich lebe, damit ich noch das lezte Schlimme abwarte. Ja, auch wahr, daß mir der Tod nicht davon läuft — aber trotzdem allen ich kann nicht mehr länger — da ist nicht zu helfen — was ist da

## Fenilleton.

### Von Nah und Fern.

(Schluß.)

Weder von Nah noch von Fern.

III.

Lassen wir den ehrlichen Marym bei diesem seinem hin unsre Nase stecken müssen, folgen wir unserm wandernden Helden, um zu erfahren, ob es ihm da nicht wohl sein könnte, wo er hingegangen, und ob er von da zurückkommen kann? Es war aber gerade damals Niemand in der Hütte, als der Erfoldat sie verließ. Er nahm seinen Wanderstab mit sich, denn er wollte sich nicht trennen von seinem alten Gefährten, und nachdem er dem Hunde, der sich durchaus gedroht, ja ihn sogar einige Mal mit dem Fuße geschlagen und mit dem Knüttel ihm über das Fell ge- schlagen, weil er hartnäckig sein Vorhaben durchsetzen wollte, verriegelte und verschloß er sorgfältig die Hütte, um ihm alle Mittel zu bemeinden, seinem Herrn nachzufolgen. Aber kaum hatte er einige Schritte gemacht, da hörte er hinter sich das Geklirr zerschla-

König von Dänemark, sondern der König Oscar von Schweden hat auf den Rath seiner Aerzte sich auf einige Zeit von den Staatsgeschäften zurückgezogen, was sich übrigens schon aus der Bezeichnung des Drates, welchen der König zu seinem einstweiligen Aufenthalt gewählt, ergeben haben dürfte.

V. Wien, 16. Mai. Die Aussichten für eine Lösung des dänisch-deutschen Conflictes auf der Basis der directen Verständigung zwischen Dänemark und den deutschen Großmächten erscheinen für den Augenblick getrübt. Nachdem die Versuche der Bildung eines Cabinets mit dem Herren von Bülow und von Moltke gescheitert sind, wird eine den Herzogthümern günstige Reconstituirung des Cabinets wieder ungewiss, und es schwindet die Wahrscheinlichkeit, daß die Differenz ohne das Einschreiten des deutschen Bundes auszugleichen sein werde. Hiermit ist die Eventualität in Aussicht gestellt, welche bereits in den Verhandlungen vorgesehen war, die der letzten nach Kopenhagen erlaufenen Aufforderung zwischen den Höfen von Wien und Berlin vorhergegangen sind. Durch eine vom 18. März d. J. datirte Depesche an den damaligen Geschäftsträger in Berlin, Grafen Brautmannsdorf, gab Defferricht der preußischen Regierung anheim, die dänische Regierung zu einer Neuherierung darüber zu veranlassen, ob sie sich nunmehr entschließen wolle, eine außerordentliche Diät der holsteinischen und lauenburgischen Stände einzuberufen, und diesen Versammlungen Gelegenheit zu geben, sich über den dermaligen Verfassungszustand des Landes insoweit zu äußern, als die früheren ständischen Rechte durch denselben Modificationen erfahren haben. Dieser Vorschlag wurde in der Antwort des Hrn. v. Manteuffel vom 25. März d. J. angenommen. Die deutschen Großmächte kamen überein, die erwähnte Aufforderung durch eine mündliche Eröffnung an die dänischen Gesandten in Berlin und Wien stattfinden zu lassen und damit die Erklärung zu verbinden, beide Mächte hätten in der Hoffnung, daß die dänische Regierung in dem vorgeschlagenen Wege die passendste Auskunft finden werde, den Beschluß gefaßt, die entsprechende Erklärung derselben noch eine gewisse Zeitlang abzuwarten, bevor sie einen Schritt am Bunde thäten. Gleichzeitig mit den dem dänischen Gesandten in Berlin, Baron Brockdorff, gemachten Eröffnungen wandte sich Hr. v. Manteuffel von Neuem nach Wien, um für den Fall, daß das Kopenhagener Cabinet den gehegten Erwartungen dennoch nicht entsprechen sollte, schon jetzt im Voraus sich mit Österreich über die alsdann dem Bundestage zu machende Mittheilung zu verständigen, damit diese, nach fruchtlos verstrichener Frist, ohne weiteren Verzug nachfolgen können; die in mehreren Blättern umlaufende Behauptung, daß Frankreich in der dänisch-deutschen Frage neuerdings eine große Zurückhaltung zeige und sich für alle Fälle freie Hand gesichert habe, findet hier keine Bestätigung. Frankreich hat im Gegenheile ganz unumwunden erklärt, daß es den deutsch-dänischen Streit nicht anders, als eine innere Bundesangelegenheit zu betrachten vermöge.

So eben erfährt man, daß die dänische Antwort heute in Wien eingetroffen ist. Ueber den Inhalt derselben vernehme ich, daß er nicht geeignet ist die oben ausgesprochenen Ansichten zu widerlegen.

v.-R. Pest, 15. Mai. [Das befinden der Erzherzogin Gisella und Sophie. Gnadenakte. Erklärung der Pest-Osener Zeitung. Spazierfahrt im Stadtwaldchen. Besichtigung von Militär-Etablissements. Empfang von Deputation und fremden Gesandten.] Das befinden der durchlauchtigsten Erzherzogin Gisella hat sich insofern gebessert, als im Verlaufe des gestrigen Tages sich keine weiteren Zahnfräsen eingestellt haben, dagegen bin ich in die traurige Nothwendigkeit versetzt, Ihnen melden zu müssen, daß auch die Erzherzogin Sophie am Fieber erkrankt ist und wahrscheinlich, wie die Aerzte befürchten, einige Tage das Bett wird hüten müssen, jedoch füge ich zu Ihrer Beruhigung hinzu, daß der Zustand dieser legeren durchlauchtigsten Kranken durchaus nicht gefährlich ist. Nachdem nun also die größten Sorgen um das Wohl Allerhöchst Seiner Kinder geschwunden, geruhen Sie Majestät der Kaiser sich von neuem den Geschäften zu widmen und besichtigten heute Morgen um 11 Uhr die Localitäten des k. k. Pester Landesgerichts, so wie auch das städtische Zwangsarbeitshaus und das Spital zu St. Rochus.

zu machen? Dem Unglückseligsten ist's alles nur so drückend, es treibt ihn fort bis an's Ende der Welt. Aber solche Welt hat auch vielleicht gar kein Ende? Ja, ist auch wahr, daß es einem nur bloß so vorkommt, daß es von den andern abzieht — wenn nur immer weiter und weiter. Und dabei steht doch das Uebel nur in dir selbst, — da gibts für einen nur den Rath, daß er sich selbst davon läuft. Aber sich — da geht's schon höchstens nur zu dem Herrgott. He also ist da nicht mehr zu helfen; — und 's ist auch eilig. Denn je eher einer davon macht — desto eher ist er frei. So denn also auf die Reise!

Er kniete nieder und betete eine Weile wie er's konnte. Denn in einem solchen Momenten betet der Mensch weder nach den Worten des Vaterunser, noch vielleicht selbst überhaupt mit irgend welchen Worten, genug schon, daß er aufseufzt — und schon in diesem einen Stosseufzer concentrirt sich — und schon in den vergangene Augenblicke hinter sich, noch künftige Momente vor sich hat; und welche (das heißt die Zeit) für uns Sterbliche nur eine nimmer fassbare Scheidewand ist zwischen der verlorenen Endlichkeit und der Unendlichkeit, die da erst kommen soll. Es fällt ein Mensch vom Dache, wollen wir annehmen. Ein Nu. Und doch vielleicht in diesem einen Momenten tritt ihm, bevor er noch den Boden erreicht, — plötzlich sein ganzes vergangenes Leben mit den winzigsten Einzelheiten vor die Augen, gleichzeitig hat er auch das Bewußtsein seiner gegenwärtigen Lage, und außerdem noch die Zeit, auch daran zu denken, was mit ihm geschehen wird, wann er heruntergefallen ist. Wunderbar ist es und doch wahr! Und vergebens möchte sich einer den Kopf darüber zerbrechen, dieses Wunder zu verstehen. Geduld! wir werden alles jenseits des Grabs erfahren . . .

Als der Arme sein Gebet beendigt, — wandte er sich nach der Seite hin, wo die Hütte des ehrlichen Gorals stand, machte gegen sie das Zeichen des Segens, dann blickte er nach der Seite, wo sein heimlich Dörflchen lag und seufzte. Es war dies gleichsam die Verfahrung seines letzten Willens; was einer besitzt, darüber verfügt er. Und er hatte nichts anderes, als nur dies eine, weshalb den Erben Streitigkeiten und Gerichts-Lagfahrten erwart waren — wie sie in entgegengesetzten Fällen vorzukommen pflegen. Wie gut doch, eine solche Erbschaft nach dem Tode zu hinterlassen!

Als einen Beitrag zu der langen Reihe der Gnadenakte, die seit der Allerhöchsten Anwesenheit J. M. in Osen-Pest unserem Lande und Stadt zu Theil geworden, führe ich an, daß Allerhöchst Se. Majestät einer Entschließung vom 6. Mai d. J. sich allernädigst bewogen gefunden, dem Convente der Elisabethinerinnen in Osen den Einkommensteuer-Rückstand

im großen Saale des hiesigen k. k. Musik-Conventoriums eine großartige Vocal- und Instrumental-Akademie stattfinden, welche die neue Civil-Musikbande arrangirt.

Die Herzogin von Orleans, der Graf von Paris, und der Herzog von Chartres sind hier angekommen. — Die Subscriptionen zur Errichtung eines schönen Platzes vor dem k. k. Scala-Theater erreichen schon den namhaften Betrag von 200,000 Lire; ein einziger Kontribut zeichnet für 24,000 zwanziger. Das heißt doch Warterstadslebe! — Der Erzherzog beeindruckt die Ambrosianische Bibliothek mit einem längeren Besuch, und entfaltete bei diesem Anlaß tiefes, ausgebreites Wissen in fast allen Zweigen, sowie besondere Intelligenz und geläuterten Geist in den schönen Künsten. — Unter den hiesigen Kunstsnotabilitäten wurde der Bildhauer Prof. Cacciatori zuerst mit einem Besuch Seiner kais. Hoheit auf's Angenehmste überrascht, und Hochdieselben geruhen auch sogleich ein Kunstwerk desselben an sich zu bringen.

Es ist natürlich, daß durch die Verzögerung der Reise J. M. viele der vorbereitet und meistens nur auf kurze Dauer des Bestehens berechneten Empfangsvorbereitungen, nicht allein großen Schaden gesitten, sondern theilweise auch unbrauchbar geworden sind, was namentlich in Bezug auf die Triumphbogen, Ehrenpforten, verschiedenen Decorationen, &c. gesagt werden darf. Die „Pest-Osener Zeitung“ scheint nun zu der Erklärung ermächtigt, daß Allerhöchst Orts Erneuerung derselben oder umfassendere Instanzierung durchaus nicht gewünscht wird, um die schon verauslagten Kosten der resp. Gemeinden und Corporationen, oder gar einzelner Personen nicht noch zu vermehren.

Vom 16. Mai. Die durchlauchtigsten kleinen leibenden Erzherzoginnen Gisella und Sophie befinden sich auf dem Wege der Besserung. Bei Erzherzogin Gisella haben sich bis zu diesem Augenblicke keine weiteren Zahnfräsen eingestellt. Erzherzogin Sophie kann aber immer noch nicht das Bett verlassen. Während der ganzen Dauer der Krankheit Allerhöchstlicher durchlauchtigsten Kinder hat Ihre Majestät die Kaiserin in der größten Zurückgezogenheit gelebt, nur am 15. gegen Abend wurde von J. M. eine Spazierfahrt in das Pester Stadtwäldchen unternommen.

Se. Majestät der Kaiser geruhen gestern Vormittags einige Militär-Etablissements in Pest in Augenschein zu nehmen. Einer besonders eindringlichen Inspektion wurde hierbei die Artillerie-Schule unterzogen. Nachdem Se. Majestät in verschiedenen Gegenständen eingehende Prüfungen abgehalten hatten, wohnten Allerhöchstselbe auch den Turnübungen der Böblinge bei und geruhen über die Leistungen derselben die völlige Zufriedenheit auszusprechen.

Aus einer meiner früheren Correspondenzen werden die Leser Ihres Blattes erfahren haben, daß eine Deputation des Adels, der Geistlichkeit, der Staatsbeamten und der Gemeinden der Voivodina und des Deutschen Banates mit dem General-Gouverneur Grafen Coronini an der Spitze nach Szegedin gekommen war, um bei dem Eintreffen Ihrer Majestäten in jener Stadt Allerhöchstselben ihre Huldigung zu führen zu legen. Da nun aber die Allerhöchste Reise eine Verzögerung erlitten hat, so ist die erwähnte Deputation gestern in Osen-Pest zu diesem Zwecke eingetroffen.

Die Anwesenheit des Hofes gibt unserer Stadt auch in politischer Hinsicht immer mehr ein hauptstädtisches Ansehen. Buda-Pest beherbergt in diesem Augenblicke ausländische Gesandte, welche von Ferne hereiereien, um den Ausdruck der Verehrung entfernter Nationen J. M. kund zu thun. So sind heute zwei Abgesandte des Fürstenthums Serbien und der Pascha von Belgrad, als Deputirter des Sultans, von J. M. empfangen, und zur großen Hostafel gezogen worden.

[\*] Mailand, 12. Mai. Unser allverehrter Herr Generalgouverneur hat auch dadurch hier schnell eine größere Popularität sich errungen, daß Höchstselbe zeitweise im Civilfeider aussäuft. Sogar bei Hofe dürfen die Staatsbeamten, Hofvürdenträger und die Adeligen im schwarzen Frack mit weißer Kragenbinde erscheinen. — Der berühmte Roman des Paul Feval „Madame Gil Blas“ wird jetzt in italienischer Übersetzung in Turin herausgegeben. Der Übersetzer, Herr S. P. Zecchini, bürgt für die Gelungenheit des Unternehmens, da derselbe schon durch verschiedene andere Arbeiten, namentlich aber durch sein kostbares Werk über die Synonymen, glänzend seine Fähigung bewährt. — Im k. k. Canobbiano erntete nebst Fraulein Maria Sulzer, der spanischen Tenor Ventura Bellari, Sohn eines Generals, in Bellini's „Nachtwandlerin“ großen Beifall. — Am 24. d. M. wird

Aus Dresden wird telegr. gemeldet: Ihre k. Hohenheit die durchlauchtigste Frau Erzherzogin Sophie und der durchlauchtigste Herr Erzherzog Ludwig Victor trafen gestern Abend 6 Uhr, von Wien kommend, auf der Eisenbahnstation Sedlitz ein, fuhren über die Elbe nach Pillnitz, wofür sie derselben an der Fähre von Ihren Majestäten und den anwesenden Gliedern der königl. Familie begrüßt wurden und begaben sich sodann nach der Villa Ihrer Majestät der Königin Marie.

Gestern Nachmittag um 3 Uhr fand in dem mit Festons und Fahnen geschmückten Räumen des eigens hierzu glänzend hergerichteten Festplatzes im Augarten die Prämienverteilung durch Sr. k. Hoheit den durchlauchtigsten Erzherzog Franz Karl statt.

Denn mag auch nur ein benagter Knochen hinterbleiben, immer gibts dann etwas mehr sich gegenseitig aus den Bähnen zu reißen, als ein gut Wort. Dann blickte er gen Himmel, dann umhafte er seinen Hund und küste ihn das letzte Mal ab, dann bekreuzte er sich noch einmal und — sprang — vielleicht auch fasste ihn willenlos ein Schwindel.

Auf einen Augenblick spaltete unter Geplätscher die hochsäumende Oberfläche des Gießstromes auseinander, dann spritzte es in die Höhe, dann gurgelte es — sichtlich regte sich's unten in der Tiefe. Dann bildeten sich nur noch Kreise, immer breiter, immer undeutlicher, — und auch diese trug die Woge mit sich fort, die es stets drängt, weiter zu fließen. Bis dort, wo der geprägte Strudel sich im schwämmenden Trichter windet, sich noch einmal, als wie wider Willen emporgeworfen, für einen einzigen Augenblick der Körper eines Menschen blicken ließ, der einen Hund in den Armen hielt. Deutlich wehrte sich das wütende Thier hartnäckig, — denn das Gesicht des Menschen war zum Richter verzerrt. Und noch sträubte sich der Hund, der keine Lust hatte zu sterben, — mit den Nageln der Vorderpfoten zerkrachte er den Hals seines Herrn, — mit den Hinterfüßen zerriss er ihm die Kleidung an der Brust und beschlekt sie mit Blut, indem er sich auf leichter anstimmte und mit den Bähnen hier und da um sich biß, um sich von der tödlichen Umarmung los zu machen; — woraus wir klar ersehen: daß, wo es ums

Der Besuch der Ausstellung im Augarten wächst von Tag zu Tag. Am 15. wurden circa 22,300 Karren ausgegeben. Die Anzahl der ausgegebenen Karren würde sich demnach vom 9. bis 15. einschließlich auf 109,066 berechnen, abgesehen von den Freifahrten. Zur Verloosung ist bereits wieder eine Reihe von Geigenständen angekauft worden. Wir bemerken hiebei, daß der ganze Ertrag der Lose zum Ankaufe von Ausstellung-Objekten für die Verloosung verwendet wird.

Am 15. d. M. Abends um 5½ Uhr ist der provvisorische Bankkasse-Kontrolor M. R., dessen Flucht unser Wiener Correspondent gemeldet, von einem Bankier in Hernals erkannt, angehalten und sofort in polizeiliche Haft gebracht worden. Die Veruntreuungen, deren sich der bezeichnete Beamte reuig und sogleich schuldig bekannte, belaufen sich auf die sehr beträchtliche Summe von 350 bis 360,000 fl. und sind die Folgen einer tiefs verborgenen Leidenschaft für das kleine Lottospiel. Leider geht sich zu diesem eine redliche Familie in's Unglück stürzenden Vorfalls noch die bedauerliche Wahrnehmung, daß die wiederholten Eingriffe in die Kasse von dem übergrößen Vertrauen der die dienstliche Verantwortung mittragenden Beamten, ermöglicht und erleichtert wurden. Die Möglichkeit des untreuen Kasse-Kontrolors — derselbe ist der Sohn eines verstorbenen Bankbeamten — hatte zwar wie sein sonstiges Privatleben dem Vertrauen Vorschub gegeben, wodurch jedoch dies selbst mit die Ursache der lange fortgezogenen Kasse-Angribe wurde.

Die „Relgio“ veröffentlicht ein Hirtenkreisbrief Sr. Eminenz des hochw. Cardinal-Fürstprimas an den Kleerus in Ungarn, mittelst welchem derselbe eingeladen wird, sich recht zahlreich an der zu Marizell am Festtage der Geburt der h. Jungfrau Maria abzuhalten.

Der „Sferza“ vom 12. d. M. wird aus Verona gemeldet, daß Sr. Excellenz der F.M. Radetzky Vorbereitungen zur Überfahrt nach Mailand treffen lässe und den Herbst am Comer-See zu verbringen absichtige.

Einem Privatschreiben aus Corfu, 11. Mai entnehmen wir, daß der Dampfer „Lucia“ die „Novara“ auf der Höhe von Palermo am 9. d. M. verlassen hat und eine Brise aus Osten dieselben in wenigen Tagen nach Gibraltar zu bringen versprach. Die Reise hatte bis dahin unter den glücklichsten Auspizien begonnen.

## Frankreich.

Paris, 14. Mai. [Tagesbericht.] Der Kaiser hat ein eigenhändige Schreiben vom Kaiser Alexander bekommen, worin dieser sich für die glänzende Aufnahme bedankt, welche sein Bruder Constantin hier gefunden.

Heute war große Bewegung an der hiesigen Börse. Man erzählte, daß Herr Mires seinen Prozeß gegen einige Actionnaire wegen Reparatur der römischen Eisenbahnen verloren habe. Die Sache verhält sich allerdings so, und der genannte Finanzmann ist verurteilt worden, die Emission nicht zu verzögern. Die Actien sind auf 545 gefallen, aber in Folge der Anstrengungen des Herrn Mires wieder auf 570 in die Höhe gegangen.

Montalembert bereitet eine heftige Oppositions-Rede aus Anlaß der Budget-Verhandlungen vor. Es wird versichert, daß die Regierung diesen Wiederauflauf in Besançon nicht bekämpfen werde. Es würde auch ohne Erfolg geschehen. — Herr Barrot, der französische Gesandte in Brüssel, ist in Paris eingetroffen. — Herr Dr. Kern findet sich unter den Gästen in Fontainebleau. — Die Regierung hat beschlossen, daß bis zur vollen Einrichtung der Strafanstalt von Neu-Caledonien, die erst in zwei Jahren erfolgt sein kann, die Deportationen nach Cayenne fortgesetzt werden sollen. — Man beschäftigt sich in diesem Augenblicke in Rom mit einer neuen Neorganisation der katholischen Diözesen in China. Überhaupt sollen die katholischen Missionen im äußersten Osten auf neuer Grundlage wieder hergerichtet werden. — Das Herz des Königin von Westphalen ist nach den Invaliden gebracht worden. — Nächsten Mittwoch wird in der Ebene von La Marche ein großes Wettkampf zwischen französischen und englischen Offizieren stattfinden. Heute sind bereits mehrere Rennere aus England angekommen.

Die der nieder-österreichischen Landwirtschaft zu Theil gewordene Anerkennung wird — wir sind dessen überzeugt — auch außer den Grenzen Niederösterreichs bei allen Land- und Forstwirthen den freudigsten Wiederhall finden, und zum raschesten Fortschritt auf der bereits mit Erfolg betretenen Bahn aneifern. Diese der nieder-österreichischen Landwirtschaft zu Theil gewordene Anerkennung wird — wir sind dessen überzeugt — auch außer den Grenzen Niederösterreichs bei allen Land- und Forstwirthen den freudigsten Wiederhall finden, und zum raschesten Fortschritt auf der bereits mit Erfolg betretenen Bahn aneifern. In Fontainebleau. — Die Regierung hat beschlossen, daß bis zur vollen Einrichtung der Strafanstalt von Neu-Caledonien, die erst in zwei Jahren erfolgt sein kann, die Deportationen nach Cayenne fortgesetzt werden sollen. — Man beschäftigt sich in diesem Augenblicke in Rom mit einer neuen Neorganisation der katholischen Diözesen in China. Überhaupt sollen die katholischen Missionen im äußersten Osten auf neuer Grundlage wieder hergerichtet werden. — Das Herz des Königin von Westphalen ist nach den Invaliden gebracht worden. — Nächsten Mittwoch wird in der Ebene von La Marche ein großes Wettkampf zwischen französischen und englischen Offizieren stattfinden. Heute sind bereits mehrere Rennere aus England angekommen. — Aus Fontainebleau, 13. Mai wird gemeldet, daß die Königin Victoria dem Grossfürsten Constantin angeboten habe, ihm ein Schiff nach Cherbourg zu schicken, daß ihn nach Osborne übersezten könnte und daß der Grossfürst dieses Anerbieten angenommen habe. — Die gestrige

Leben geht, — sogar der Hund ganz ebenso selbstfüchtig wird, wie der Mensch. Allein dieses Bild währt nur einen Augenblick lang. Und im zweiten drehten sich diese beiden kämpfenden Körper in ein Rad zusammen, wie zu einem wahnsinnigen Tanz, dann war's plötzlich, als ob sie etwas hineingesaugt hätte gerade in die Mitte des Richters hinein, — dann — über ihnen schon, blähte sich noch etwas eine Weile hindurch, — gurgelte es in Blasen auf, — und wurde still und stumm . . .

Der Mittag spielte auf den Bergen mit seiner ganzen lebenbringenden Wärme, — die Strahlen schienen mit Wohlgefallen im Reflet abzuspringen von des Wassers beweglichem Spiegel, und ein lieblicher Zephyr, so eben von duftenden Wiesen zurückkehrend, liebkoste zusehends lustige Wärme und Licht. Die Wärme verwandelte er in köstliche, balsamische Kühl — die Wogen in Furchen und Kreise, wodurch die glänzenden Bäder aus Sonnenstrahlen in Millionen Funken zerstrahlen, die in allen Farben des Regenbogens spielen. Und die Tropfen, welche vom Wasser her aufsprühen, das zwei Leben verschlang, — erquickten so manche Blume am Ufer, die in der Gluthitze des Mittags verschmachtet war . . .

## Bermischtes.

\* Paris. Im Collège de France wird eben ein künstliches Meer eingerichtet. Das klingt kurios, ist aber darum nicht



## Amtliche Erlasse.

Nr. 267 prae. Kundmachung. (510. 3)

Aus Anlaß der Feststellung in provisorischer Weise des Konkretatatus für die Lemberger Staatsbuchhaltung, und die in Czernowitz für die Bukowina einzufügende Staatsbuchhaltungs-Abtheilung kommen zu Folge Erlasse der h. k. k. Obersten Rechnungs-Kontrolsbehörde vom 8. April 1857 S. 2096/110 nächstens bei diesen beiden Kontrolsbehörden mehrere Dienstposten, und zwar aus der Kategorie der Rechnungsoffiziale mit 800 fl., 700 fl. und 600 fl., der Ingrossisten mit 500 fl. und 400 fl., und der Akzessisten mit 350 fl. und 300 fl. Gehalt, zur Besetzung.

Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig belegten Gesetze, in welchen sich über Alter und Stand, über die zurückgelegten Studien der philosophischen Jahrgänge, oder des Obergymnasiums und der Verrechnungskunde, dann über die bisher dem Staate geleisteten Civil- und Militärdienste oder über eine allfällige sonstige Verwendung mittels glaubwürdiger Behälfe auszuweisen ist, im Wege ihrer Behörde, wenn sie in öffentlicher Dienstleistung stehen, sonst aber unmittelbar an die Amtsvorstellung der Lemberger k. k. Staatsbuchhaltung längstens bis Ende Mai 1857 einzutreten, wobei bemerkt wird, daß jene Kompetenzen, welche sich über das Studium der Verrechnungskunde mit einem staatsgültigen Zeugnis nicht auszuweisen vermögen, im Falle der Berücksichtigung zur Nachtragung dieses Studiums verpflichtet sein werden.

Nachdem ferner bei den genannten Kontrols-Behörden auch Praktikanten mit dem Adjutum jährlicher 200 fl. bestehen werden, und bei der Krakauer k. k. Staatsbuchhaltung selbst noch einige adjutirte Praktikantensposten unbesetzt sind, so wird hießt der Concours mit dem Beifügen eröffnet, daß die diesfältigen Bewerber das 18. Lebensjahr zurückgelegt haben, und ledigen Standes sein sollen, und daß sie sich über ihre Gesundheitsumstände mit einem ärztlichen, und über ihre Moralität mit einem obrigkeitslichen Zeugnis, ferner über die zurückgelegten Studien der philosophischen Jahrgänge oder des Obergymnasiums, oder wenigstens über die befriedigende Zurücklegung der ersten 6 Gymnasial-Jahrgänge, oder über die zurückgelegten Studien-Jahrgänge der kommerziellen Abtheilung an einem polstechnischen Institute, oder endlich über 6 Jahrgänge an einer höheren Militär-Erziehungs-Anstalt, woran sich in den 3 letzte bezeichneten Fällen eine ungefähr 2 jährige für den Buchhaltungsdienst vorbereitende öffentliche, oder Privat-Dienstleistung anzubieten hätte, — endlich über ihren, bis zu definitiven Anstellung gesicherten Lebensunterhalt, durch glaubwürdige Behälfe auszuweisen haben. Die gehörig belegten Gesuche um eine adjutirte Praktikantensposte sind entweder an die h. k. k. Oberste Rechnungs-Kontrolsbehörde in Wien, oder an die Amtsvorstellung der Staatsbuchhaltung desjenigen Kronlande, in welchen die Geschäftsstelle domiziliert, längstens bis Ende Mai 1857 einzutragen, wo die Bewerber im Falle ihrer Rücksichtswürdigkeit der vorgeschriebenen Praktikantenprüfung werden unterzogen werden.

Vom Vorstande der k. k. Staatsbuchhaltung.

Krakau, am 3. April 1857.

S. 685 Jud. Gerichtliche Feilbietung. (566. 3)

Vom k. k. Bezirksamt Woynicz als Gericht, wird hiermit bekannt gemacht:

Es sei über Ansuchen des Hrn. Anton Galkowski, Adam Bienkowski'schen Concurs-Massa-Bewahrer, die gerichtliche Feilbietung des in obige Concursmasse gehörigen, zu Olszyny dieses Bezirkes befindlichen beweglichen Vermögens, bestehend aus 150 Kores Getreide, Pferden, Rindvieh, Wirtschafts-Gerichten, Möbeln, Kleidungsstücken, Einrichtungsstücken, bewilligt und zur Vornahme der erste Termin auf den 2. Juni, der zweite Termin auf den 16. Juni 1857, jedesmal um 9 Uhr Vormittags im Hofgebäude zu Olszyny mit dem Beifasse bestimmt worden, daß diejenigen Fahnen, welche weder bei der ersten noch bei der zweiten Tagfahrt wenigstens um den SchätzungsWerth an den Mann gebracht werden, bis nach vorfahrem Klässificationsurtheile aufbewahrt werden sollen.

Wo zu Kauflustige eingeladen werden.

Woynicz, am 8. Mai 1857.

## Privat-Inserate.

### Aichele & Bachmann's Maschinenbau - Anstalt

Berlin, Stallsohreiber-Strasse Nr. 21, empfehlen sich zur Ausfertigung von allen in das Maschinenfach schlagenden Arbeiten, welche nach den neusten Constructionen und solidesten Bauart, sowie zu den billigsten Preisen angefertigt werden, insbesondere aber liefern wir: Dampfmaschinen sammt Kessel von allen Größen, Wellenleistungen, Röhrenleitungen, Wasserräder, Turbinen, Drehbänke, Bohrmaschinen, Hobelmaschinen, Fräsmaschinen; ferner Mühleneinrichtungen, Einrichtungen für Brennereien und Brauereien, sowie alle Arten Einrichtungen für Buchdruckereien.

Ein Privatbeamte, dem einige freie Stunden täglich erübrigen, übernimmt zur genauesten Besorgung

**Übersetzungen**  
jeder Art, aus dem Deutschen ins Polnische, oder aus dem Polnischen ins Deutsche.

Nähre Auskunft erhält aus Gefälligkeit die Expedition dieses Blattes.

In der Buchdruckerei des „CZAS“.

# Die Druckerei des „Czas“

versehen mit dem reichhaltigsten Vorrath von deutschen und polnischen Lettern jeder Form und Größe, und der feinsten Druckschwärze nicht minder auch allen anderen Farben, beschäftigt bereits eine bedeutende Anzahl von Sezern und Druckern, und ist im Stande, Druckerei-Bestellungen jeder Art, auch größere Werke, Tabellen, Handels- und Wirtschaftsbücher, Ansatzzettel, Ankündigungen u. s. w. zu den billigsten Preisen, zur baldigsten Effectuierung zu übernehmen.

Die damit verbundene neu errichtete

# Lithographie des „Czas“

empfiehlt sich zur geschmackvollsten Ausführung aller Lithographie-Arbeiten in elegantester Schrift und Ausstattung, zu Feder-, Kreide- und gravirter Zeichnungen als auch eleganter Schriften, in Schwarz-, Gold-, Silber- und Buntdruck (Chromolithographie), zu Kunstreisenständen wie auch gewöhnlichen Arbeiten, namentlich zu

# Bildern, Ortsansichten, Porträts,

geographischen Karten, archäologischen und numismatischen Tafeln, Noten, Titelblättern, Auf- und Ueberschriften, Diplomen, Namensfertigungen, falligraphischen und Zeichnungs-Musterkarten und Vorschriften, Visiten- und Adresskarten, Ball-, Glückwunsch- und Verlobungskarten, Tanzordnungen, Programmen, Rechnungen, Circularien, Conto currents, Wechsel-, Brief-, Noten- und Facturen-, Blanquett, Preis-Courants, aller Arten Tabellen, Liqueur-, Wein-, Parfumerie- und sonstigen Etiquetten, Getränk- und Speise-Tarifen, Apotheker- und Waaren-Signaturen, Vignetten, Briefpapiere und Briefcouverts mit Ansichten, Wappen und Namenszeichnungen, Aktienblättern, Briefunterlagen, Militär- und anderer Bilderbögen u. s. w. zur sorgfältigsten Ausführung sowohl in Hinsicht der Kunst als auch der technischen Vollendung, in Schwarz-, Farben-, Gold- und Silberdruck.

Beide Unternehmungen haben die geschicktesten Zeichner und Fachmänner zu ihren Mitarbeitern gewonnen, und überhaupt keine Kosten gescheut, um die ganze Einrichtung auf den größtmöglichen Fuß nach Art gleicher Anstalten im Auslande zu treffen, und denjenigen Zeiterfordernissen der Druckerei- und Lithographie-Kunst vollkommen zu entsprechen; mit den ersten in- und ausländischen Fabriks- und Handelshäusern wurden unmittelbare Verbindungen angeknüpft, von denen der ganze namhafte Bedarf an Maschinen, Lettern, Papier, Farbe und sonstigen Druckerei- und Lithographie-Aparaten und Utensilien unter vortheilhaftesten Bedingungen zu Fabrikspreisen bezogen wird, so daß alle Bestellungen

## zu den billigsten Preisen

und pünktlich in der kürzesten Zeit unternommen und franco ihrem Bestimmungsorte zugesendet werden. Von den meisten obangeführten Artikeln sind bedeutende Vorräthe zum Verlag angefertigt.

Gefällige auswärtige Aufträge erbittet man franco unter der Adresse:

## Druckerei oder Lithographie des „Czas“

in Krakau, Ringplatz, Haus „Krzysztofory.“

(519. 5)

## Die gefertigte Hauptagentur

der k. k. privilegierten

# Persicherungs - Gesellschaft AZIENDA ASSICURATRICE IN TRIEST

nimmt sich die Ehre, dem geehrten P. T. versichernden Publicum für das ihr bisher geschenkte Vertrauen ihren verbindlichsten Dank zu erkennen, und um weiteren geneigten Zuspruch zu ersuchen, da es auch weiterhin ihr angelegentliches Streben sein wird, alles Mögliche zur vollen Zufriedenstellung der geehrten P. T. Versichernden aufzuziehen.

Die k. k. priv. Azienda Assicuratrice in Triest, die älteste Versicherungs-Anstalt in den k. k. österreichischen Staaten, leistet Versicherungen jeder Art, und zwar:

- gegen Schäden durch Feuer und Blitz verursacht,
- gegen allerlei Schäden, welche an reisenden Waaren zu Land und Wasser vorfallen können.
- Versicherungen der Feldfrüchte gegen Hagelschäden auf eigenes Risiko, d. i. mit der Verpflichtung der vollen Erfsatzleistung im Schadensfalle; endlich
- Lebens-Capitalien- und Renten-Versicherungen für den Todes- oder Lebsterlebensfall.

Die Bedingungen der k. k. priv. Azienda Assicuratrice sind höchst billig, die Prämien außerst mäßig und fest, und da sich diese Anstalt durch die schnellste und befriedigendste Entwicklung der vorgefallenen Schäden und durch folgende Baarzahlung der liquidirten, stets auszeichnet, und deswegen das öffentliche Urtheil über dieselbe, welches sich so oft durch die schmeichelhafteste Anerkennung in den öffentlichen Blättern kündigt, gerechtfertigt wird, so nimmt sich der gefertigte Hauptagent die Freiheit zur lebhaften Theilnahme höflichst einzuladen.

Krakau, im April 1857.

## Ladislaus Tokarski,

Hauptagent der k. k. priv. Azienda Assicuratrice in Triest (Assicuranz-

Bureau im Hause neben den 2 Mohren N. 558. V. Gm.)

**Michael Kolezyk aus Preußen,**  
bewandert in der Kunst, mit Bohren verschiedene Metalle und sonstige Schäze unter der Erde ausändig zu machen, nimmt sich die Ehre, seine Dienste den hochgeehrten Herren P. T. Gutsbesitzern zu jeder Zeit anzuempfehlen.

Nähre Auskünfte werden auf briefliche frankirte Anfragen unter seiner Adresse in Krzeszowice, Großherzogthum Krakau, bereitwillig ertheilt. (587.1)

## Meteorologische Beobachtungen.

Tag	Barom.-Höhe auf in Parall. Linie 0° Raum. red.	Temperatur nach Reaumur	Specifische Feuchtigkeit der Luft	Wichtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Änderung der Wärme im Laufe d. Tage von bis
16 2	331", 12	+11°2	55	Ost schwach	besser mit Wolken		+6°, 7 14, 8
10 330	04	7,5	77				
17 6	328	87	7,3	79	Ost Nordost schwach	" "	
2	328", 28	12,4	57	Nord schwach	" "		+6°, 3 14, 5
10	328	63	8,5	74	Nordost schwach	trüb	
18 6	329	41	5,8	82	Ost Nordost schwach	heiter	

## Wiener Börse - Bericht

vom 16. Mai 1857.

Geld.	Waare.
84 1/2	-85
93	-93 1/2
96	-96 1/2
83 1/2	-83 1/2
73 1/2	-73 1/2
65 1/2	-65 1/2
50 1/2	-0 1/2
41 1/2	-42
16 1/2	-16 1/2

Gloggnitzer Oblig. in Rück. 5%	96—
Dedenburger detto " 5%	95—
Peßler detto " 4%	95—
Wittmunder detto " 4%	94—
Grundl-Dol. N. Ost. detto " 5%	88 1/2—88 1/2
detto v. Galizien, Ung. ic. " 5%	79 1/2—80 1/2
detto der übrigen Kron. " 5%	85 1/2—86 1/2
Banco-Obligationen " 2 1/2%	64—64 1/2
Lotterie-Anlehen v. J. 1834	335—336
detto 1839	139 1/2—139 1/2
detto 1854 4%	110 1/2—110 1/2
Como-Rentscheine .	16 1/2—16 1/2

Galiz. Pfandbriefe du 4%	81—82
Nordbahn-Prior.-Oblig. " 5%	86 1/2—86 1/2
Gloggnitzer detto " 5%	82 1/2—83
Donau-Dampfschiff-Obl. " 5%	86—
Lloyd detto (in Silber) " 5%	91—92
3° Prioritäts-Oblig. der Staats-Eisenbahn-Gesellschaft zu 275 Francs per Stück	113—114
5% Pfandbriefe der Nationalbank 12monatliche	1005—1006
Actien der Def. Credit-Anstalt	99 1/2—99 1/2
" N.-West. Compte-Ges. .	243—243 1/2
" Budweis-Einz. Gmündner Eisenbahn .	123—123 1/2
" Nordbahn .	266—268
" Staats-Eisenbahn-Ges. zu 500 Fr. mit 30 p.C. Erszahlung .	288 1/2—288 1/2
" Süd-Norddeutschen Verbindungsbahn .	107 1/2—107 1/2
" Theißbahn .	100 1/2—100 1/2
" Lomb. venet. Eisenbahn .	256 1/2—257
" Donau-Dampfschiffahrt-Gesellschaft .	570—572

Lloyd .	420—423


<tbl\_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="2

Amtliche Erlasse.

Nr. 1625 civ. Edict. (545.2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird der dem Leben und Wohnorte nach unbekannten Martianna Kossecka und deren dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben und Rechtsnehmern mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselbe Herr Stanislaus Radomyski wegen Löschung aus dem Gutsantheile Lukowica „wyżny dwór“ genannt, der Dom 98 pag. 367 n. 24 on. haftenden Summe pr. 1500 fl. poln. sammt Zinsen und Bezugsposten durch Verjährung erloschen, und zur Löschung aus dem Lastenstande des genannten Gutsantheiles geeignet sei, Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 2. September 1857 um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreisgericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Bersohn mit Substitutur des Advokaten Dr. Micewski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Nr. 1703. Edict. (554. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird dem, dem Leben und Wohnorte unbekannte Thomas Foltyński so wie dessen allenfalls verstorbenen, dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben und Rechtsnehmern mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Stanislaus Radomyski wegen Löschung aus dem Gutsantheile Lukowica „nizny dwór“ genannt, des für Thomas Foltyński haftenden 2jährigen Pachtrechtes dieses Gutsantheiles Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 16. September 1857 um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort des Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu dessen Vertretung und auf dessen Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict wird demnach der Belangte erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem er sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben wird.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Nr. 1810. Edict. (555. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird den dem Leben und Wohnorte unbekannten Anton Janowski, Josef Nidecki und Josef Kalinowski so wie deren allenfalls verstorbenen, dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Stanislaus Radomyski wegen Erkenntnis, daß die über dem Gutsantheile Lukowica „wyżny dwór“ genannt, n. 10 on. haftende Summe pr. 2000 fl. pol. sammt Zinsen, Kosten und Bezugsposten durch Verjährung erloschen und zur Löschung aus dem Lastenstande des genannten Gutsantheiles geeignet sei, Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 19. August 1857, um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Nr. 1811. Edict. (556. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird dem, dem Leben und Wohnorte unbekannten Stanislaus Szem-

bek, und dessen allenfalls verstorbenen dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider denselben Stanislaus Radomyski, Josefa Dzianott, Valeria Trembecka und Andere wegen Erkenntnis, daß die über dem Gutsantheile Lukowica „wyżni dwór“ genannt n. 6 on. und über den Gutsantheile Lukowica „nizny dwór“ genannt n. 6 on. haftende Summe von 2911 fl. pol. 14 gr. sammt dem bis zu diesem Capitalbetrag pr. 2911 fl. pol. 14 gr. aufgewachsenen Zinsen, und sonstigen Nebengebühren, und Bezugsposten, durch Verjährung erloschen, und zur Löschung aus dem Lastenstande des genannten Gutsantheiles geeignet sei, Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 2. September 1857 um 10 Uhr Vormittags anberaumt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Bersohn mit Substitutur des Advokaten Dr. Micewski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zu rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Nr. 1834. Edict. (557. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird der dem Leben, und Wohnorte unbekannte Thekla Sendzimir, und im Todesfalle derselben deren dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben hiemit bekannt gemacht, es habe wider dieselben Stanislaus Radomyski wegen Löschung aus dem Gutsantheile Lukowica „wyżni dwór“ genannt der n. 12. on. im Betrage von 2665 fl. pol. 15 $\frac{3}{4}$  gr., und der n. 13 on. im Betrage von 75 fl. pol. haftenden Summen Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 26. August 1857 um 10 Uhr Vormittags festgesetzt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict wird demnach der Belangte erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem er sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben wird.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez am 6. April 1857.

Nr. 1835. Edict. (558. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird dem, dem Leben und Wohnorte nach unbekannten Anton Milkowski und im Todesfalle derselben, dessen dem Namen, Leben und Wohnorte nach ebenfalls unbekannten Peter Stadnicki nämlich: a) Josef Stadnicki, b) Thekla de Stadnickie Giebultowska. Den Erben nach Kasimir Waligórski nämlich: a) Anton Waligórski, b) Elisabeth de Waligórskie Reklewska, c) Apollonia de Waligórskie Pieniążkowa und d) Adalbert Waligórski, endlich den dem Leben und Wohnorte nach unbekannte Erben des Thomas Waligórski und den allenfallsigen Erben über Rechtsnehmern aller erwähnten Personen mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Hrn Felix Zurowski wegen Löschung der Cautionssumme von 6260 fl. pol. 20 gr. aus dem Lastenstande der Güter Sarysz n. 2. on unter dem 22. März 1857 z. 1751 Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 5. August 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Nr. 1846. Edict. (559. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird der dem Leben und Wohnorte unbekannte Thekla Sendzimir und im Todesfalle derselben, deren dem Namen, Leben und Wohnorte unbekannten Erben mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Sta-

nislaus Radomyski wegen Löschung aus dem Lastenstande des Gutsantheiles Lukowica „wyżny dwór“ genannt, der n. 22 on. haftenden Summe pr. 3333 fl. pol. 10 gr. f. N. Gebühren Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 26. August 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zu rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 6. April 1857.

Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 15. Juli 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Landesadv. Dr. Zajkowski mit Substitutur des Hrn. Landesadv. Dr. Zielinski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zu rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.  
Neu-Sandez, am 22. April 1857.

Nr. 9877. Edict. (529. 2-3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgericht wird dem dem Leben und dem Wohnorte nach unbekannten Belangten, als: Ignatz Lapiński, Agnes Kochańska, Valentyn Rutkowski, Victoria Lapińska, Stanislaus Lapiński, Angela Lapińska, Friedrich Grafen Ankwick, Josef Kalesanty Gorczyński, Catharina Gorczyńska, — der Masse und den dem Namen und dem Wohnorte nach unbekannten Gläubigern der Josef Małachowski, Cajetan Cieszanowski, Berl Schönfeld, Leib Brand, Mendel Held, Johann Masłowski, Julianna Masłowska, Apolonia Wilkoszewska, Onufrius Dzianoty, Josefa Angela Ludwika drei N. Lapińska, Abraham Lippmann, Simon Starowiejski, Agnes de Albertowskie Starowiejska, Thomas Wojtalowicz, Salomon Bornstein, Anton Krzyższowicz, Felix Gniewosz, Vincenz Falecki, Dominika Frein Lewartowska, endlich Ignatz Paprocki und im Falle Ablebens dieser Belangten, deren dem Leben und dem Wohnorte nach unbekannten Erben mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Hrn. Felix Zurowski wegen Löschung der Cautionssumme von 1600 fl. pol. aus dem Lastenstande von Sarysz n. 1. on. unter dem 22. März 1857 z. 1750 Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 15. Juli 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 22. April 1857.

Nr. 1750. Edict. (568. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird den Abwesenden und dem Namen nach unbekannten Erben des Michael Ulatowski mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Hrn. Felix Zurowski wegen Löschung der Cautionssumme von 1600 fl. pol. aus dem Lastenstande von Sarysz n. 1. on. unter dem 22. März 1857 z. 1750 Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 15. Juli 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, am 22. April 1857.

Nr. 1751. Edict. (569. 2-3)

Vom Neu-Sandecz k. k. Kreisgerichte wird den abwesenden und Wohnorte nach unbekannten Erben des Peter Stadnicki nämlich: a) Josef Stadnicki, b) Anton Waligórski, c) Elisabeth de Waligórskie Reklewska, d) Apollonia de Waligórskie Pieniążkowa und e) Adalbert Waligórski, endlich den dem Leben und Wohnorte nach unbekannte Erben des Thomas Waligórski und den allenfallsigen Erben über Rechtsnehmern aller erwähnten Personen mittelst gegenwärtigen Edicte bekannt gemacht, es habe wider dieselben Hrn. Felix Zurowski wegen Löschung der Cautionssumme von 6260 fl. pol. 20 gr. aus dem Lastenstande der Güter Sarysz n. 2. on unter dem 22. März 1857 z. 1751 Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber die Tagfahrt zur mündlichen Verhandlung dieser Rechtsache auf den 5. August 1857 um 10 Uhr Vormittags bestimmt wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten nicht bekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Advokaten Dr. Micewski mit Substitutur des Advokaten Dr. Bersohn als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzuteilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugezeigen, überhaupt die zur Vertheidigung dienlichen vorschriftsm

**Gerichts-Advokaten Dr. Stojakowski mit Substitution** des Advokaten Dr. Serda als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach der Belangte erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugeben, überhaupt die zur Beleidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.  
Tarnow, am 30. December 1856.

N. 4097. **Edict.** (542. 2-3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgerichte wird der Fr. Anna de Niesiolowskie, Gfin Humnicka und Josef Niesiolowski und allenfalls ihren Erben mittelst gegenwärtigen Edictes bekannt gemacht, es haben wider dieselben die Cheleute Michael und Emilie Rózyckie unterm 28. März 1857 3. 4097 eine Klage wegen Löschung der auf den Gütern Sircza und Klasno dom. 89 pag. 481 n. 5 on. dom. 89 pag. 482 n. 6 on. dom. 89 pag. 483 n. 5 und 6 on. hafenden Cautions Verreibung pr. 10,000 fl. pol. angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber zur mündlichen Verhandlung die Tagfahrt auf den 1. Juli 1857 um 10 Uhr Vormittag angeordnet wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten unbekannt ist, so hat das k. k. Kreis-Gericht zu deren Vertretung und auf deren Gefahr und Kosten den hiesigen Landes- und Gerichts-Advocaten Dr. Kaczkowski mit Substitution des Advokaten Dr. Rutowski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zu rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem Landes-Gerichte anzugeben, überhaupt die zur Beleidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Tarnów, am 31. März 1857.

Nr. 3347. **Edictal-Borladung.** (575. 2-3)

Vom k. k. Bezirksamte Źabno Tarnower Kreises wird der im Jahre 1857 auf den Aſtentplatz berufene in Dorfe Siedlec konſribite 1833 geborene und illegal abwesende Peter Brožek aufgefordert, binnen 4 Wochen von der dritten Einfaltung dieses Edictes in der "Kračauer Zeitung" angerechnet, in seine Heimat zurückzukehren, und sich bei diesem k. k. Bezirksamte zu melden, wodrigens derselbe als Rekrutierungsfüchtling angesehen und als solcher behandelt werden würde.

Žabno, am 24. April 1857.

N. 1795. **Edictal-Borladung.** (576. 2-3)

Vom k. k. Bezirksamte Lancut werden nachstehende illegal abwesende dem Aufenthaltsorte nach unbekannte zur Stellung auf den Aſtentplatz pr. 1857 beruffene militärflichtige Individuen

Bor- und Zunamen	Wohnort	§.N. G.J.
Andreas Niemiec	Budy Lancuckie	229 1836
Lorenz Korzystka	"	118 "
Adalbert Chmiel	Medynia	98 "
Josef Bieniasz	Zolynia Markt	102 "
Jacob Kilian	Rakszawa	426 "
Johann Suszek	Zolynia Dorf	46 "
Anton Drzewicki	"	134 1835
Johann Krzyżak	"	443 1834
Simon Kochman	"	237 "
Josef Polaczek	Lancut Vorstadt	94 1833
Ludwig Męzia	"	310 "
Andreas Natoniński	Zolynia Dorf	451 "
Anton Korzystka	Budy Lancuckie	118 1832
Dawid Reich	Rakszawa	164 1836
Hersch Spiner	Lancut	170 "
Dawid Rosenberg	Zolynia Markt	73 "
Smiche Luftman	Lancut	172 1835
Lipa Sternlicht	"	20 1834
Isaak Sprecher	"	26 "
Hesch Waldhütter	Roguzno	55 1832

vorgeladen binnen 4 Wochen hierams zu erscheinen und der Militärflicht zu entsprechen, wodrigens sie als Rekrutierungsfüchtlinge angesehen und behandelt werden.

Lancut, am 9. Mai 1857.

N. 1280.pol. **Lizitations-Auskündigung.** (578 2-3)

Vom Wieliczkaer k. k. Bezirksamte wird allgemein bekannt gegeben, daß die Gutseinkünfte von Kozmice wieklic zur Einbringung der rückständigen direkten Steuern auf drei Jahre d. i. dom. 23. Mai 1857 bis dahin 1860 im Wege öffentlicher am 22. Mai 1. J. um 3 Uhr Nachmittags bei diesem k. k. Bezirksamt abzuhalten werdender Lizitation verpachtet werden.

Die zu verpachtenden Nutzungsobjekte bestehen in

131<sup>1/2</sup> Acker

10<sup>1/2</sup> Wiesen und in dem Propinationsnuhen. Zu dieser Verpachtung gehörten nachstehende Gebäude als: ein Wohnhaus mit 5 Zimmern, ein Nebengebäude mit 2 Zimmern und einer Küche, einer Stallung für 24 Stück Vieh, ein Speicher, 2 Scheuern mit Zemmen, drei Keller und einen Schopfen.

Der Ausrußpreis beträgt 284 fl. Gm. Pachtstüfe

werden zu dieser Lizitations-Verhandlung versehen mit dem 10% Badium eingeladen.

Minderjährige, Aerarial-Rückstände und alle diejenigen, welche gesetzlich für sich keine Verträge abschließen dürfen, werden von der Lizitation ausgeschlossen.

Die übrigen Lizitations-Bedingnisse können in den Amtsständen hierams eingeschen werden.

k. k. Bezirks-Amt.

Wieliczka, am 3. Mai 1857.

3. 453 civ. **Edict.** (579. 2-3)

Vom Wiśniczer k. k. Bezirksamte als Gericht wird mittelst gegenwärtigen Edicts bekannt gegeben, es werde zur Befriedigung der mit dem Schiedespruch vom 14. August 1840 ursprünglich dem Wolf Mandelbaum wider Gerschon Rotter zugesprochenen gegenwärtig an Anastasia Nurkowska abgetreten und für die Letztere auf der im Lastenstande der Grundstück Dziedowizna in Wiśnicz intabulirten Summe von 700 fl. G. M. sammt Nebengebühren superintabulirten Forderung von 370 fl. Gm. sammt Executionskosten über Anlangen der Anastasia Nurkowska auf Kosten und Gefahr des vertragstrüglichen Chaim Hillel, welcher bei der dritten am 31. August 1853 abgehaltenen Lizitation die Hypothekarsumme um den Meistboth von 554 fl. Gm. erstanden, und den Kaufpreis in der gesetzlichen Frist nicht eingezahlt hat, die executive Feilbietung der auf den Grundstücken Dziedowizna intabulirten Summe von 700 fl. Gm. sammt Nebengebühren in dem einzigen am 7. August 1857 um 9 Uhr Vormittags in der Bezirksamtskanzlei zu Wiśnicz abzuhaltenen Termine unter folgenden Bedingungen ausgeschrieben.

1. Zum Ausrußpreise wird der Meistboth 554 fl. Gm. bestimmt mit dem, daß die genannte Hypothekarsumme auch unter dem Ausrußpreise um jeden Anteil auf Kosten und Gefahr des Chaim Hillel verkauft werden wird.

2. Jeder Kaufstüfe hat ein Angeld von 56 fl. Gm. zu Handen der Gerichtscommission zu erlegen, das Angeld des Ersteher wird in den Kauffchilling eingerechnet das der Mitbietenden denselben sogleich zurückgestellt werden.

3. Der Ersteher hat binnen 30 Tagen nach Erhalt des Lizitationsact bestätigenden Bescheides den Kauffchilling mit Einrechnung des Angelde zu erlegen, widrigensfalls verfällt sein Angeld unbedingt, und es wird auf dessen Gefahr und Kosten die Summe von 700 fl. Gm. in einem einzigen Termine um jeden Preis fälliggeboten und verkauft werden.

4. Nach Erlag des Kauffchillings werden sämtliche Tabularlaffen aus der Hypothek der erkaufsten Summe gelöscht, auf den Kauffchilling übertragen, und es wird dem Ersteher das Eigentumsdecret der Summe von 700 fl. Gm. sammt Nebengebühren zugestellt werden.

5. Im Uebriegen werden die Kaufstüfgen auf die ursprünglichen Lizitationsbedingnisse vom 20. April 1852, 3. 192 gewiesen.

Vom k. k. Bezirksamte als Gerichte zu Wiśnicz, am 30. November 1856.

Nr. 2065. **Edictal-Borladung.** (580. 2-3)

Vom k. k. Bezirksamte Wiśnicz Bochniaer Kreises in Galizien werden nachstehende illegal abwesende militärflichtige Individuen hieamt aufgefordert, binnen 6 Wochen vom Tage der dritten Einfaltung dieses Edictes bei sonstiger Gewährung ihrer Behandlung als Rekrutierungsfüchtlinge in ihre Heimat zurückzukehren und sich hierams anzumelden:

Bor- und Zunamen	Wohnort	§.N. G.J.
Alexander Zieliński	Wiśnicz Stadt	66/2 1836
Ludwik Pech	"	124/1
Jacob Wolak	Rozdziele górnē	42/1 1835
Wincenty Grabski	Łakta górnē	15/2 "
Dominik Kuc	"	31/2 "
Josef Włodyka	Raiłbrot	364/1 "
Simon Sowa	Lipnica Stadt	10/1 "
Josef Miarczyński	Wiśnicz	133/2 1834
Jacob Mitro	"	132/1 "
Peter Klimek	Lipnica	112/2 "
Anton Bednarz	Kamionna	39/2 1833
Johann Weglarz	Chronów	81/1 "
Walentin Swiderski	Lipnica Stadt	64/1 "
Josef Obal	dolna	42/2 1830
Simon Nowak	"	119/1 "
Adalbert Zaczek	"	11/1 "

Wiśnicz, am 12. Mai 1857.

Nr. 6672. **Kuṇd machung** (581. 2-3)

Zur Besetzung der bei dem k. k. Bezirksamte in Dobczyce erledigten Kanzlistenstelle mit dem Jahresgehalte von 350 fl. Gm. und dem Vorrückungsrecht in 400 fl. Gm. wird der Concurs in der Dauer von vier Wochen vom Tage der dritten Einfaltung desselben in dem Amtsblatte der "Kračauer Zeitung" gerechnet, hie-

mit ausgezeichnet. Die Bewerber um diese Stelle haben ihre nach Maßgabe der §§. 12 und 13, der hohen Ministerial-Verordnung vom 17. März 1855. (Reichsgesetzblatt, Stück XV., Nr. 52, Seite 337) instruirten Gesuche mittelst ihrer vorgesetzten Behörden, und wenn sie noch nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst der Kreisbehörde ihres Wohnbezirktes oder bei dem Bezirksamte in Dobczyce zu überreichen.

Hierbei ist insbesondere nachzuweisen:

Der Geburtsort, das Alter, der Stand, Religion und die zurückgelegten Studien.

Die Kenntnis der deutschen und polnischen, oder einer andern slavischen Sprache.

Zugleich haben die Bewerber anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit einem Beamten des Dobczycer Bezirksamtes verwandt oder verschwägert sind.

Befufs der Nachweisung über die bisherige Dienstleistung, über die Fähigkeiten, Werwendung, Moralität und politisches Verhalten, ist die nach dem vorgeschriebenen Formulare ausgefertigte Qualifications-Tabelle beizubringen.

k. k. Kreis - Behörde.

Bochnia, am 11. Mai 1857.

N. 4731. **Edict.** (543. 2-3)

Vom Tarnower k. k. Kreisgerichte wird der dem Namen und dem Aufenthalte nach unbekannten Erben nach Marianna de Mierzyńskie Kosecka mittelst gegenwärtigen Edictes bekannt gemacht, es haben wider dieselben Roman Romuald Josef 3. N. Jastrzebski und Ladislaus Theophil 3. N. Jastrzebski wegen Löschung der auf den Gutsanthen von Uniszowa dom. 32 pag. 455 n. 8 on. zu Gunsten der Marianna Kopecka pränotierten lebenslänglichen Fruchtgenusses der gesammten Alexander Kopeckischen beweglichen Substanz Klage angebracht und um richterliche Hilfe gebeten, worüber eine Tagfahrt auf den 18. Juni 1857 um 10 Uhr Vormittags hiergerichts anberaumt wird.

Da der Aufenthaltsort so wie der Name der Erben nach Marianna de Mierzyńskie Kosecka diesem k. k. Kreisgerichte unbekannt ist, so hat das k. k. Kreisgericht zu deren Vertretung und auf ihrer Gefahr und Kosten den hiesigen Landes- und Gerichts-Advocaten Dr. Jarczki mit Substitution des hiesigen Landes-Gerichts-Advocaten Dr. Kaczkowski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsache nach der für Galizien vorgeschriebenen Gerichtsordnung verhandelt werden wird.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugeben, überhaupt die zur Beleidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Durch dieses Edict werden demnach die Belangten erinnert, zur rechten Zeit entweder selbst zu erscheinen, oder die erforderlichen Rechtsbehelfe dem bestellten Vertreter mitzutheilen, oder auch einen andern Sachwalter zu wählen und diesem k. k. Kreis-Gerichte anzugeben, überhaupt die zur Beleidigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, indem sie sich die aus deren Verabsäumung entstehenden Folgen selbst beizumessen haben werden.

Aus dem Rathe des k. k. Landrechts.

Tarnów, am 22. April 1857.

N. 6396. **Lizitations-Auskündigung.** (583.2-3)

Das im Wadowicer Kreise eine Meile von Krakau entfernt liegende Religionsfonds-Gut Sidzina wird auf die neunjährige Dauer vom 1. November 1857 bis dahin 1866 zur neuerlichen Verpachtung ausgeboten. Die Lizitation wird am 16. Juni 1857 bei dem Domänen-Amte in Tyniec abgehalten werden.

Der Ausrußpreis des einjährigen Pachtschillings, von dem 10 pCt. als Bodium zu erlegen sind, beträgt 462 fl. Gm.

Sidzinaer Gutspachtung gehören:

1. Grundstücke: 78 Joch 940 Quadr.-Kl. Acker, 28 " 353 " Wiesen, 74 " 750 " Hutweide.
2. Die vorhandenen Wohn- und Wirtschaftsgebäude,
3. Die Propination in einem gemauerten an der Militär-Weichselstraße gelegenen Wirthshause.

Die Lizitations-Bedingnisse können bei dem Domänen-Amte in Tyniec eingesehen, und werden vor der Lizitation den Pachtstüfgen vorgelesen werden.

Die wesentlichsten derselben sind:

1. Die Verpachtung erfolgt in Pausch und Bogen.
2. Die Pachtgebäude hat der Pächter auf eigene Kosten zu erhalten, und in Stand zu setzen, wie auch nach Umständen neu herzustellen.
3. Die zu leistende Pachtcaution beträgt, wenn sie hypothekarisch sichergestellt wird, 75 pCt., sonst aber 50 pCt. des einjährigen Pachtschillings.
4. Der Pachtschilling ist vierteljährig voraus und zwar 6 Wochen vor Begin